

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Legrand GmbH  
Am Silberg 14  
59494 Soest  
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

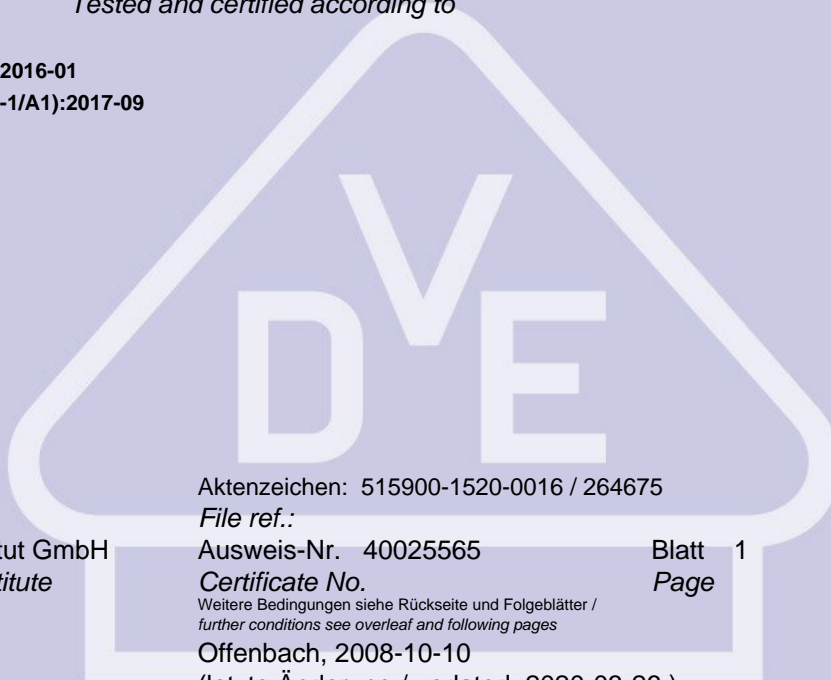
**Installationssteckdose, Haushalt**  
***Installation socket-outlet for household***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2016-01  
DIN VDE 0620-1/A1 (VDE 0620-1/A1):2017-09



Aktenzeichen: 515900-1520-0016 / 264675

File ref.:

Ausweis-Nr. 40025565

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2008-10-10

(letzte Änderung / updated 2020-03-26)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

R. Nickel

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-1520-0016 / 264675 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2020-03-26

Datum / *Date*

2008-10-10

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40025565.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40025565.*

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

Typ(en) / *Type(s)*

### A050

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

16 A

Polzahl  
*Number of poles*

zweipolig mit seitlichen Schutzkontakten  
*two pole with side earthing contacts*

Bauart  
*Kind of construction*

DIN 49 440-1

Schutzart  
*Degree of protection*

IP20 / IP44

Weitere Angaben siehe Anlage  
*Further information see appendix*

100 und 200 vom 2020-03-26  
*100 and 200 dated 2020-03-26*

Anbringungsart  
*Method of mounting*

Unterputzmontage  
*flush-type*

Ausführung(en)

Mit Abdeckungen der Serie Valena.  
Mit Schraubklemmen.  
Mit und ohne Shutter.

*Construction(s)*

*With covers of series Valena.  
With screw-type terminals.  
With or without shutter.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL6  
*Section TL6*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-1520-0016 / 264675 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2020-03-26

Datum / *Date*

2008-10-10

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40025565.

*This supplement is part of the Certificate No. 40025565.*

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

### Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*  
**30007250**

Legrand France  
128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-  
de-Tassigny  
87045 LIMOGES CEDEX  
FRANCE

Referenz/*Reference*  
**30009545**

Legrand Magyarorszag  
Villamossagi Rendszerek Zrt.  
Ipartelepi ut 14  
6600 SZENTES  
HUNGARY

Referenz/*Reference*  
**30025450**

Legrand Eléctrica S.A.  
Estrada Nacional 249-4, Km 4 Trajouce  
2785-034 SAO DOMINGOS DE RANA CASCAIS  
PORTUGAL

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL6  
*Section TL6*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-1520-0016 / 264675 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2020-03-26

Datum / *Date*

2008-10-10

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40025565.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40025565.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest, Germany

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40025565 .  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40025565

Rubrik / Rubric

340

Aktenzeichen / File ref.

515900-1520-0016/264675/TL3/ZI

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40025565

letzte Änderung / updated

2020-03-26

Anlage /  
Appendix  
100

Datum / Date

2008-10-10

## Installationssteckdose, Haushalt Installation socket-outlet for household

Type	Range	Terminals	Colour	Shutter	Lid	Reference	Production site Mechanism	Production site Final Assembly
A 050	VALENA	screw	ivory	Without	no	774320	Legrand France, Limoges	Legrand France, Limoges
				With	no	774321	Legrand France, Limoges	Legrand Electrica S.A.
				With	yes	774322	Legrand France, Limoges	Legrand Electrica S.A.
				Without	no	774323	Legrand France, Limoges	Legrand Electrica S.A.
			ivory IP 44	With	yes	774120	Legrand France, Limoges	Legrand Electrica S.A.
			white	Without	no	774420	Legrand France, Limoges	Legrand France, Limoges
				With	no	774421	Legrand France, Limoges	Legrand Electrica S.A.
				With	yes	774422	Legrand France, Limoges	Legrand Electrica S.A.
				Without	no	774423	Legrand France, Limoges	Legrand Electrica S.A.
			white IP 44	With	yes	774220	Legrand France, Limoges	Legrand Electrica S.A.
			red	Without	no	774389	Legrand France, Limoges	Legrand Electrica S.A.
			green	Without	no	774372	Legrand France, Limoges	Legrand Magyarorszag (H)
			orange	Without	no	774373	Legrand France, Limoges	Legrand Magyarorszag (H)
			aluminium	Without	no	770120	Legrand France, Limoges	Legrand Electrica S.A.
				With	no	770121	Legrand France, Limoges	Legrand Electrica S.A.
				With	yes	770122	Legrand France, Limoges	Legrand Electrica S.A.
Without	no	770123		Legrand France, Limoges	Legrand Electrica S.A.			

Legrand Electrica S.A Portugal can be the place of manufacturing 30005130 or 30025450 for the final assembly.